

## Úton vagyok én testvérim

Heimat - Glocken, 1907.



Ú-ton va-gyok én test-vé-rim, Ká-na - án országba fel.  
A-mit az Úr vé-lem tett, im Néktek most ezt mondom el.



Há-la, há- la, halle - lu - ja! Bár itt ván-dor a ne - vem, Szép ha-



zám fe - lé az ú - ton Ö-röm-zeng-ve lép-ke - dem.

2. Elhagyottan távol éltem, Mikor Jézus megtalált. Zord pusztában, sok veszélyben, Mikor hű karjába zárt. Hála, hála . . .

3. Most az ajkam hál'adással Néki zeng dicséretet, Reményteljes pillantással A jövőmbé nézhetek. Hála, hála . . .

4. Ha elmúlik ez az élet, Megváltóm köszönhetem; Hódolattal hajtva térdet, Őt dicsérem szüntelen. Hála, hála . . .

*Ph. Bickel (1829- ?)*

### SZOLGÁLATI BEOSZTÁS \*\* 2005. szeptember 18. - dec. 4. imaórávezető vasárnapi isk. szolgálat de, du. egyéb

Szept	18	Bencze Ákos	id. Fűr Béla	HGéza
	25	Fűr Béla	Pap Enikő	előjárósági/nőikör HÉva
Oktober	2	Mikó Tibor	id. Fűr Béla	kóruspróba Krisztina
	9	Pap Lajos	Fűr Béla	New Yorki IFI -
	16	Id. Fűr Béla	Mikó Tibor	hegedűszóló SzÉva
	23	Kovács József	Pap Lajos	gyülekezeti óra Anikó
	30	Bencze Ákos	Id. Fűr Béla	kóruspróba Reformáció HG
Nov.	6	Fűr Béla	Pap Enikő	hegedűszóló HÉva
	13	Pap Lajos	HGéza	előjárósági/nőikör Krisztina
	20	Mikó Tibo	Id. Fűr Béla	Hálaadónap Sz. Éva
	27	Kovács József	Fűr Béla	kóruspróba Advent 1. Anikó
Dec.	4	Bencze Ákos	Pap Lajos	Advent 2. HGéza

**“Jöjjetek éhózzám mindnyájan, akik megfáradtatok és meg vagytok terhelve és én megnyugvást adok nektek. (Mt 11:28 új ford.)**

Hungarian Baptist Church - 1362 Chandler St. Lincoln Park, MI 48146  
Rev. Herjeczki Géza, tel: (313)382-3735, imaház: (313)381-7315



97 years

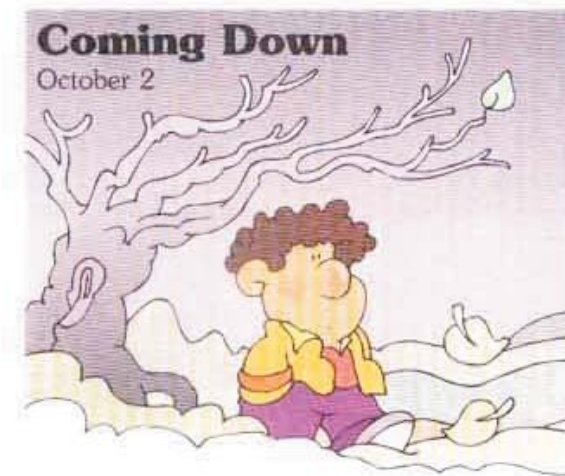
FIRST HUNGARIAN BAPTIST CHURCH

1362 Chandler, Lincoln Park, MI 48146 (313)381-7315

Pastor: Rev. A. Géza Herjeczki

97 ÉVE AZ EVANGÉLIUM SZOLGÁLATÁBAN

1908 - 2005



Yesterday God was so real and so close.  
Today He seems so far away. It's getting dark. And it's getting cold. But God is still here. He is right here in my heart.

*"If You can do anything, have compassion on us and help us."*

Mark 9:22

Szeptemberi igevers (tanuljuk meg kívülről)

**Jöjjetek éhózzám mindnyájan,  
akik megfáradtatok és meg vagytok terhelve  
és én megnyugvást adok nektek.  
(Mt 11:28 új ford.)**

2005. szeptember 11.

## MAI GYÜLEKEZETI ALKALMAINK

DE: 10:00 imaáhitat - Pap Lajos  
10:30 vasárnapi iskola - Herjeczki Géza  
11:00 istentisztelet  
kórus

Igehirdetés: **A bűn és következménye - 1Krn 21:1-14**

**Délután 6:00 istentisztelet**

Igehirdetés: **Imádkozatok érterem - Rm 15:14-24, 29-33**

**Közös énekeink:** 224. *Süllyedeztem a bűnben / Úton vagyok én testvérim...* (a hét éneke, HH 544) / 258. *Messze fent egy hegyen*  
*Délután vetített énekeket énekelünk*

## GYÜLEKEZETI HÍREK

### Imádkozunk egymásért!

Betegeink: Pacsai testvér 15-én, csütörtökön műtétre megy. Bánkúti tvnő újra elesett, kórházba került. Csicsák Ferenc, Korpás Magdolna, Héczei Gyöngyi, Buzai Tamás is legyen ott minden nap az imalistánkon.

Kulcsár Sándor tv. hazaérkezett, Vadász János tv. pedig a hét végén érkezik vissza.

A Rámai táborban folyó ápitkezésnél segített a múlt héten Pap Lajos és Bencze Ákos. Az esti tiszteleten egy kis beszámolót kérünk tőlük.

New Yorki Ifjúsági: október 7-9. Lassan a jelentkezést is el kell küldeni. A New Yorkiak szeretettel várnak bennünket is.

---

### Heti könyvajánlatunk

Oswald **Chambers**: *Bibliai etika* ára \$3.00

(A szerző legismertebb könyve a *Krisztus mindenk fölött*.)

Az **Újszövetség** - Csia Lajos fordítása szerint \$4,00

(Az egyetlen magyar fordítás, ahol a bemerítés szótól nem félt a református fordító - de nem félt a történelmi egyházak felháborodásától sem.)

John **Piper**: *Jézus Krisztus szenvedése, váltságghalála* \$3,00

ugyanaz angolul: *The Passion of Jesus Christ* \$4.50

Josh **McDowell**: *Válaszok (nehéz kérdésekre)* \$10.00

ugyanaz angolul: *Answers to tough questions* \$2.00 (used)

**Az igehirdetéseket felvesszük.** Ha legalább ketten rendelnek belőle, akkor megtartjuk és az internetre is föltesszük. Hangszalag vagy CD 1 db. \$2.00, kettő és több esetén még kevesebb.

## A Proclamation by the President of the United States of America

Hurricane Katrina was one of the worst natural disasters in our Nation's history and has caused unimaginable devastation and heartbreak throughout the Gulf Coast Region. A vast coastline of towns and communities has been decimated. Many lives have been lost, and hundreds of thousands of our fellow Americans are suffering great hardship.

To honor the memory of those who lost their lives, to provide comfort and strength to the families of the victims, and to help ease the burden of the survivors, I call upon all Americans to pray to Almighty God and to perform acts of service.

As we observe a National Day of Prayer and Remembrance for the Victims of Hurricane Katrina, we pledge our support for those who have been injured and for the communities that are struggling to rebuild. We offer thanks to God for the goodness and generosity of so many Americans who have come together to provide relief and bring hope to fellow citizens in need.

Our Nation is united in compassion for the victims and in resolve to overcome the tremendous loss that has come to America. We will strive together in this effort, and we will prevail through perseverance and prayer. Americans are reaching out to those who suffer by opening their hearts, homes, and communities. Their actions demonstrate the greatest compassion one person may show to another: to love your neighbor as yourself. Across our Nation, so many selfless deeds reflect the promise of the Scripture: "For I was hungry and you gave Me food; I was thirsty and you gave Me drink; I was a stranger and you took Me in." I encourage all Americans to respond with acts of kindness in the days ahead. By contributing time, money, or needed goods to a relief organization and by praying for the survivors and those in recovery efforts, we can make a tremendous difference in the lives of those in need. Hurricane Katrina and its aftermath resulted in a considerable loss of life. We pray that God will bless the souls of the lost, and that He will comfort their families and friends and all lives touched by this disaster. ...

NOW, THEREFORE, I, GEORGE W. BUSH, President of the United States of America, by virtue of the authority vested in me by the Constitution and laws of the United States, do hereby proclaim Friday, September 16, 2005, as a National Day of Prayer and Remembrance for the Victims of Hurricane Katrina.